

CHỈ SỐ GIÁ PRICE

Biểu Table		Trang Page
201	Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm <i>Monthly consumer price index</i>	317
202	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước - <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to previous month</i>	318
203	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017 - <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to December, 2017</i>	320
204	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year</i>	322
205	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước - <i>Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year</i>	324
206	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ bình quân năm (Năm trước = 100) - <i>Annual average consumer price index, gold, USD price index (Previous year = 100)</i>	325
207	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014 - <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to base period 2014</i>	326
208	Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn <i>Average retail price of some goods and services in the local area</i>	328

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁ

Chỉ số giá tiêu dùng là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá cả theo thời gian của các mặt hàng trong rổ hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng đại diện. Rổ hàng hóa, dịch vụ để tính chỉ số giá tiêu dùng gồm các loại hàng hóa và dịch vụ phổ biến, đại diện cho tiêu dùng của dân cư, thường được xem xét, cập nhật 5 năm một lần cho phù hợp với tiêu dùng của dân cư trong mỗi thời kỳ.

Quyền số để tính chỉ số giá tiêu dùng là cơ cấu chi tiêu các nhóm mặt hàng trong tổng chi tiêu của hộ gia đình được tổng hợp từ kết quả điều tra mức sống dân cư và dùng cố định khoảng 5 năm.

Áp dụng công thức Laspeyres bình quân nhân gia quyền để tính chỉ số giá tiêu dùng:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Trong đó:

$I_p^{t \rightarrow 0}$ là chỉ số giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) so với kỳ gốc cố định (0);

p_i^t, p_i^0 tương ứng là giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) và kỳ gốc cố định (0);

$W_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$ là quyền số kỳ gốc cố định (0);

V_i^0 là chi tiêu dùng ở kỳ gốc cố định (0);

n là số lượng mặt hàng/nhóm mặt hàng.

Chỉ số giá tiêu dùng được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

Chỉ số giá vàng, chỉ số giá Đô la Mỹ là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá cả theo thời gian của mặt hàng vàng và Đô la Mỹ trên thị trường.

Giá vàng và Đô la Mỹ được thu thập hàng ngày tại các điểm bán lẻ, giá bình quân được tính bằng bình quân giá các ngày trong tháng.

Chỉ số giá vàng và chỉ số Đô la Mỹ được tính theo công thức sau:

$$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Trong đó:

$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$ là chỉ số giá vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t) so với tháng trước tháng báo cáo (t-1);

\bar{P}_i^t : Là giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t);

\bar{P}_i^{t-1} : Là giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng trước tháng báo cáo (t-1).

Chỉ số giá vàng và Đô la Mỹ được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

Giá tiêu dùng bình quân một số hàng hóa và dịch vụ trên địa bàn là số tiền do người tiêu dùng phải chi trả khi mua một đơn vị hàng hóa hoặc dịch vụ phục vụ trực tiếp cho đời sống hàng ngày. Giá tiêu dùng được thể hiện bằng giá bán lẻ hàng hóa trên thị trường hoặc giá dịch vụ phục vụ sinh hoạt đời sống dân cư (bao gồm cả thuế VAT). Trong trường hợp hàng hóa và dịch vụ không có giá niêm yết, người mua có thể mặc cả thì giá tiêu dùng là giá người mua thực trả sau khi thỏa thuận với người bán.

Giá tiêu dùng bình quân được tính theo công thức sau:

$$\bar{P}_i = \left[\prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i, j, k}) \right]^{(1/N)}$$

Trong đó:

\bar{P}_i : Giá bình quân tháng báo cáo mặt hàng i;

$P_{i, j, k}$: Giá điều tra mặt hàng i tại điểm j, kỳ k;

K : Số kỳ điều tra mặt hàng i tháng báo cáo, K = 1÷3.

k : Kỳ điều tra mặt hàng i, k = 1÷K ;

M : Số điểm điều tra mặt hàng i trong tháng báo cáo;

j : Điểm điều tra mặt hàng i tại kỳ k tháng báo cáo, j = 1 ÷ M ;

N: Số mẫu giá mặt hàng i được thu thập trong tháng báo cáo, N= M x K.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON PRICE

Consumer price index (CPI) is a relative indicator (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level by time series of market basket of selected representative consumer goods and services. The basket of goods and services for measuring CPI consists of popular goods and services which represent for the population's consumption are revised and updated every 5 years to be conformity with population's consumption in each certain period.

Weight for CPI compilation is the expenditure share for item groups in the total of the household expenditure which is collected from results of Vietnam Household Living Standard Survey (VHLSS) and used constantly in a 5-year period.

Weighted geometric mean Laspeyres formula is used to compile CPI:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{W_i^0}$$

Where:

$I_p^{t \rightarrow 0}$: CPI in the reference period (t) compared to the constant base period (0);

p_i^t, p_i^0 : Consumer price of product i in the reference period (t) and in the constant base period (0) respectively;

$W_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$: Weight in the constant base period (0);

V_i^0 : Consumer expenditure in the constant base period (0);

n : The number of items/ item groups.

CPI is computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

Gold price index and USD price index are relative indicators (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level of gold and USD by time series in market.

Gold and USD prices are daily recorded at retail shops, average gold and USD price is computed as the average of prices of days in a month.

Formula for computing gold and USD price is as follows:

$$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Where:

$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$: Gold or USD price index in the reference month (t) compared to the previous month (t-1);

\bar{P}_i^t : Average gold or USD price in the reference month (t);

\bar{P}_i^{t-1} : Average gold or USD price in the previous month (t-1).

Gold price index and USD price index are computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

Average consumer price of some goods and services in the local area is the amount of money that consumers spend to buy a unit of goods or service to serve for daily life. Consumer price is shown by the retail price of goods in market or the price of services for people's livings (including VAT). In case that the prices of goods and services are not marked and consumers can bargain, the consumer price is the final price of goods paid by consumers in market after negotiation with sellers.

Formula for computing average consumer price is as follows:

$$\bar{P}_i = \left[\prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i,j,k}) \right]^{(1/N)}$$

Where:

\bar{P}_i : Average price in the reference month of item i;

$P_{i,j,k}$: Surveyed price of item i at place j, period k;

K: Number of survey periods of item i in the reference month, $K = 1 \div 3$;

k: The survey period of item i, $k = 1 \div K$;

M: Number of survey places of item i in the reference month;

j: Survey place of item i in period k in reference month, $j = 1 \div M$;

N: Number of samples of item i's price collected in the reference month, $N = M \times K$.

MỘT SỐ NÉT VỀ CHỈ SỐ GIÁ NĂM 2018

Chỉ số giá tiêu dùng (CPI) tháng 12 năm 2018 giảm 0,48% so với tháng trước, tăng 3,34% so với tháng 12 năm 2017. Bình quân năm 2018 tăng 5,65% so với năm 2017.

So với tháng 12/2017, trong 11 nhóm hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng chính có 9 nhóm hàng có chỉ số giá tăng, bao gồm: Nhóm hàng ăn và dịch vụ ăn uống tăng 6,50%; đồ uống và thuốc lá tăng 0,53%; may mặc, mũ nón, giày dép tăng 6,33%; nhà ở và vật liệu xây dựng tăng 1,02%; thiết bị và đồ dùng gia đình tăng 1,09%; giao thông tăng 1,24%; giáo dục tăng 0,96%; văn hoá, giải trí và du lịch tăng 1,72%; hàng hoá và dịch vụ khác tăng 1,35%. Có 2 nhóm chỉ số giá giảm: Nhóm thuốc và dịch vụ y tế giảm 0,66%; bưu chính viễn thông giảm 0,07%.

Chỉ số giá vàng tháng 12 năm 2018 giảm 0,47% so với cùng kỳ, bình quân năm 2018 tăng 3,06% so với bình quân năm 2017. Chỉ số giá đô la Mỹ tháng 12 năm 2018 tăng 4,15% so với cùng kỳ, bình quân năm 2018 tăng 1,90% so với bình quân năm 2017.

201 Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm

Monthly consumer price index

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Tháng trước =100 - Previous month = 100					
Tháng 1 - Jan	100,97	99,57	99,38	101,14	100,80
Tháng 2 - Feb.	100,35	99,87	100,29	100,22	101,23
Tháng 3 - Mar.	99,40	99,84	101,63	101,06	99,73
Tháng 4 - Apr.	99,83	100,35	100,24	99,59	100,03
Tháng 5 - May	100,37	100,29	100,46	99,50	100,59
Tháng 6 - Jun	100,42	100,20	100,50	99,04	100,52
Tháng 7 - Jul.	100,19	100,13	100,07	99,80	99,88
Tháng 8 - Aug.	100,05	100,06	99,96	100,97	100,30
Tháng 9 - Sep	100,18	100,51	100,14	100,55	100,28
Tháng 10 - Oct.	100,06	100,43	100,38	100,27	100,64
Tháng 11 - Nov	99,45	99,97	100,67	100,08	99,78
Tháng 12 - Dec.	99,53	100,43	100,39	102,48	99,52
Bình quân tháng - Monthly average index	104,20	99,77	99,77	103,98	105,65
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm trước- December of reporte year compared with December of previous year	99,53	100,43	100,43	104,84	103,34

202 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước

*Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018
as compared to previous month*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May.</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	100,80	101,23	99,73	100,03	100,59	100,52
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,82	102,31	99,79	99,61	100,89	100,86
Lương thực - <i>Food</i>	100,25	101,91	101,23	100,55	100,41	101,05
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	101,22	102,95	99,06	98,49	101,05	100,89
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,00	100,96	99,95	100,00	99,92	100,00
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	102,66	102,72	99,46	100,00	100,00	99,80
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,04	99,27	99,30	100,19	100,40	100,69
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,55	100,56	99,97	100,00	100,00	100,00
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Giao thông - <i>Transport</i>	101,87	101,06	99,29	101,50	102,11	101,30
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Giáo dục - <i>Education</i>	100,02	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,06	100,30	100,44	100,00	100,00	100,00
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,92	101,32	99,22	100,06	100,06	99,94
Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	102,41	101,53	99,34	100,30	100,22	98,39
Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	100,48	100,44	100,64	100,20	100,02	100,07

202 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và
đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước
(Cont) Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2018 as compared to previous month

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	99,88	100,30	100,28	100,64	99,78	99,52
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,38	100,60	100,32	100,79	100,31	99,67
Lương thực - <i>Food</i>	99,82	100,06	100,19	100,85	100,58	100,02
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,98	100,82	100,46	101,02	100,22	99,66
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	99,54	100,07	99,97	99,82	100,10	100,19
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	99,75	100,77	100,23	100,09	100,46	100,28
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	101,88	100,18	100,39	100,87	98,72	99,12
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,18	99,93	99,90	100,05	99,95	100,02
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	93,19	100,00	100,00	100,00	100,00	106,59
Giao thông - <i>Transport</i>	99,71	100,13	100,95	101,91	97,70	94,01
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,88	99,94	100,00	100,00	100,00	100,11
Giáo dục - <i>Education</i>	99,98	99,99	100,17	100,76	100,00	100,03
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,18	99,90	99,96	100,08	99,83	99,95
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	99,15	100,07	100,06	100,12	100,08	100,36
Chỉ số giá vàng - Gold price index	98,00	98,24	98,61	100,79	101,45	100,37
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	100,88	101,13	100,09	100,26	99,91	99,96

203 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ

các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to December, 2017

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May.</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	100,80	102,04	101,76	101,79	102,39	102,91
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,82	103,15	102,94	102,53	103,42	104,31
Lương thực - <i>Food</i>	100,25	102,17	103,42	103,99	104,42	105,51
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	101,22	104,2	103,22	101,66	102,73	103,64
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,00	100,96	100,92	100,92	100,84	100,84
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	102,66	105,46	104,89	104,89	104,89	104,97
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,04	99,31	98,62	98,80	99,20	99,88
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,55	101,12	101,08	101,08	101,08	101,08
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Giao thông - <i>Transport</i>	101,87	102,95	102,22	103,75	105,94	107,32
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Giáo dục - <i>Education</i>	100,02	100,02	100,02	100,02	100,02	100,02
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,06	100,36	100,80	100,80	100,80	100,80
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,92	102,26	101,46	101,52	101,58	101,52
Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	102,41	103,98	103,29	103,6	103,83	102,16
Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	100,48	100,92	101,57	101,77	101,79	101,86

203 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và
đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017
(Cont) Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2018 as compared to December, 2015

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	102,79	103,11	103,4	104,06	103,83	103,34
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	104,71	105,34	105,68	106,52	106,85	106,50
Lương thực - <i>Food</i>	105,32	105,38	105,59	106,48	107,11	107,13
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	104,66	105,52	106,00	107,08	107,31	106,95
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,38	100,45	100,42	100,24	100,34	100,53
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	104,41	105,22	105,46	105,55	106,03	106,33
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	101,77	101,95	102,35	103,25	101,92	101,02
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,26	101,19	101,09	101,11	101,07	101,09
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	93,19	93,19	93,20	93,20	93,20	99,34
Giao thông - <i>Transport</i>	107,02	107,15	108,17	110,23	107,69	101,24
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,88	99,82	99,82	99,82	99,82	99,93
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	99,99	100,17	100,93	100,93	100,96
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	102,00	101,90	101,86	101,94	101,77	101,72
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,66	100,73	100,79	100,91	100,99	101,35
Chỉ số giá vàng - Gold price index	100,11	98,35	96,98	97,75	99,17	99,53
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	102,76	103,92	104,01	104,28	104,19	104,15

204 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ

các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May.</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	104,50	105,42	104,03	104,49	105,63	107,2
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	98,47	100,79	101,23	101,27	103,40	106,9
Lương thực - <i>Food</i>	102,33	103,11	104,16	104,69	105,02	106,11
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	96,87	100,10	100,20	99,36	102,36	107,29
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,85	101,79	101,75	101,75	101,66	101,66
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	104,41	107,25	106,64	106,59	106,57	105,95
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	102,75	101,03	100,34	101,36	102,46	102,79
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,84	101,40	101,36	101,35	101,11	101,09
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	190,42	186,12	147,76	147,76	147,76	147,76
Giao thông - <i>Transport</i>	106,58	106,46	105,17	108,52	110,74	113,19
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Giáo dục - <i>Education</i>	100,87	100,87	100,87	100,87	100,87	100,87
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,35	100,36	100,80	100,80	100,80	100,80
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,72	102,94	102,30	102,22	102,25	102,23
Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	107,2	108,11	107,23	106,24	106,37	105,37
Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	100,36	100,93	101,66	100,67	101,08	100,72

204 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ
 các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước
 (Cont) Monthly consumer price index, gold and USD price index
 in 2018 as compared to the same period of previous year

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	107,29	106,58	106,35	106,74	106,42	103,34
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	107,28	106,47	106,17	106,66	107,02	106,50
Lương thực - <i>Food</i>	105,73	106,62	106,35	106,95	107,31	107,13
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	108,36	106,97	106,57	107,19	107,52	106,95
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,20	101,28	100,96	100,78	100,88	100,53
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	105,68	106,5	106,49	106,58	107,07	106,33
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	104,72	103,87	103,69	103,94	102,61	101,02
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,27	101,20	101,11	101,13	101,08	101,09
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	137,71	137,71	137,71	137,71	137,71	99,34
Giao thông - <i>Transport</i>	115,34	111,76	111,31	112,56	109,05	101,24
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,88	99,82	99,82	99,82	99,82	99,93
Giáo dục - <i>Education</i>	100,85	100,83	100,17	100,93	100,93	100,96
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	102,00	101,90	101,86	101,94	101,77	101,72
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,65	100,64	100,67	100,78	100,87	101,35
Chỉ số giá vàng - Gold price index	102,75	100,12	97,87	97,58	99,17	99,53
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	101,38	102,76	102,69	102,95	103,62	104,15

205 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước

Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	118,15	101,66	104,21	104,84	103,34
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	111,93	100,85	103,56	98,78	106,50
Lương thực - <i>Food</i>	109,72	100,16	101,56	102,41	107,13
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	113,46	99,85	103,09	97,33	106,95
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	113,92	101,32	105,96	101,43	100,53
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	119,96	103,31	105,11	104,67	106,33
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	116,52	102,02	100,69	102,74	101,02
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	108,23	101,61	100,54	100,52	101,09
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	137,56	100,17	143,88	190,42	99,34
Giao thông - <i>Transport</i>		89,36	98,98	108,41	101,24
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	101,44	99,81	100,53	100,06	99,93
Giáo dục - <i>Education</i>	206,93	107,81	100,70	100,37	100,96
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,75	112,41	100,08	102,38	101,72
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	111,71	106,83	101,44	102,38	101,35
Chỉ số giá vàng - Gold price index	130,27	94,72	111,29	106,91	99,53
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	111,86	105,34	99,20	100,33	104,15

206 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ
 bình quân năm (Năm trước = 100)
Annual average consumer price index, gold, USD price index
(Previous year = 100)

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	104,20	99,77	103,77	103,98	105,65
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	106,22	100,93	102,57	100,56	104,30
Lương thực - <i>Food</i>	102,46	99,91	101,38	102,41	105,45
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	107,75	100,95	101,22	99,98	104,07
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	104,53	101,57	105,07	102,25	101,25
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	103,17	101,42	102,56	108,10	106,33
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	102,54	95,07	101,99	102,35	102,53
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,98	100,91	101,37	100,65	101,18
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	99,98	100,07	135,60	135,86	144,54
Giao thông - <i>Transport</i>	101,17	84,77	92,08	109,04	109,27
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,12	100,48	100,12	100,48	99,92
Giáo dục - <i>Education</i>	106,39	103,96	106,89	100,65	100,82
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	107,34	105,77	109,47	100,91	101,26
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	103,01	105,04	104,80	102,61	101,56
Chỉ số giá vàng - Gold price index	87,63	95,67	104,24	104,68	103,06
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	100,96	102,38	102,77	100,88	101,90

207 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014

*Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018
as compared to base period 2014*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May.</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	112,14	113,52	113,21	113,24	113,90	114,49
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	107,57	110,05	109,83	109,39	110,34	111,29
Lương thực - <i>Food</i>	106,68	108,72	110,06	110,67	111,12	112,28
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	105,60	108,71	107,69	106,06	107,18	108,13
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	110,08	111,14	111,09	111,09	111,00	111,00
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	121,92	125,24	124,57	127,57	124,57	124,31
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,59	99,85	99,15	99,34	99,74	100,43
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	104,40	104,98	104,95	104,94	104,94	104,94
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	277,95	277,95	277,95	277,95	277,95	277,95
Giao thông - <i>Transport</i>	97,65	98,68	97,98	99,45	101,55	102,87
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,83	100,83	100,83	100,83	100,83	100,83
Giáo dục - <i>Education</i>	109,83	109,83	109,83	109,83	109,83	109,83
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	109,11	109,45	109,93	109,93	109,93	109,93
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	108,00	109,42	108,57	108,64	108,70	108,64
Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	105,31	106,93	106,22	106,54	106,77	105,05
Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	105,85	106,31	106,99	107,21	107,23	107,30

207 (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014**
 (Cont) *Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to base period 2014*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	114,35	114,70	115,03	115,77	115,51	114,96
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	111,72	112,39	112,75	113,65	114,00	113,63
Lương thực - <i>Food</i>	112,08	112,14	112,36	113,32	113,98	114,00
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	109,18	110,08	110,59	111,71	111,95	111,58
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	110,49	110,57	110,54	110,34	110,45	110,66
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	124,00	124,96	125,24	125,35	125,92	126,28
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	102,32	102,50	102,91	103,81	102,47	101,57
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	105,13	105,06	104,96	104,98	104,93	104,96
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	259,03	259,03	259,04	259,04	259,04	276,10
Giao thông - <i>Transport</i>	102,57	102,71	103,68	105,66	103,23	97,05
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	110,71	100,65	100,65	100,65	100,65	100,76
Giáo dục - <i>Education</i>	109,80	109,79	109,98	110,82	110,82	110,86
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	111,23	111,12	111,08	111,17	110,98	110,92
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	107,72	107,79	107,86	107,98	108,06	108,45
Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	102,95	101,14	99,73	100,52	101,98	102,36
Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	108,25	109,47	109,57	109,85	109,75	109,71

208 Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn

Average retail price of some goods and services in the local area

ĐVT: Đồng - Unit: Dong

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.2018</i>
Gạo tẻ - <i>Rice</i>	Kg	8.523	10.393	10.628	11.187	11.813
Gạo nếp - <i>Sweet rice</i>	Kg	13.668	14.583	14.969	16.206	17.076
Thịt lợn - <i>Pork</i>	Kg	61.591	80.280	61.079	61.552	81.030
Thịt bò - <i>Beef</i>	Kg	105.309	231.585	254.372	254.956	234.505
Thịt gà - <i>Chicken</i>	Kg	76.279	98.620	105.733	128.960	142.200
Cá nước ngọt - <i>Fish</i>	Kg	40.829	61.546	72.517	68.949	72.804
Cá biển - <i>Sea fish</i>	Kg	26.200	41.905	44.547	45.040	55.360
Đậu phụ - <i>Soya curd</i>	Kg	15.685	21.544	12.624	12.651	12.743
Rau muống - <i>Bindweed</i>	Kg	5.021	9.934	10.445	12.797	11.283
Bắp cải - <i>Cabbage</i>	Kg	7.602	11.732	11.857	15.577	14.631
Cà chua - <i>Tomato</i>	Kg	8.491	12.078	16.142	21.102	20.051
Bí xanh - <i>Waky pumpkin</i>	Kg	6.668	12.741	11.649	14.726	13.983
Chuối - <i>Banana</i>	Kg	7.041	14.057	13.960	15.741	15.131
Dưa hấu - <i>Watermelon</i>	Kg	7.446	10.600	9.615	11.027	10.496
Muối - <i>Salt</i>	Kg	3.898	4.439	4.152	5.241	4.593
Nước mắm - <i>Fish sause</i>	Lít - <i>Litre</i>	9.478	11.403	13.453	14.052	15.000
Dầu ăn - <i>Oil</i>	Lít - <i>Litre</i>	26.735	34.452	33.226	43.267	34.809
Mì chính - <i>Glutamate</i>	Kg	47.474	61.719	60.828	62.348	63.109
Đường - <i>Sugar</i>	Kg	19.007	17.152	18.349	19.791	20.677
Sữa bột - <i>Powdered milk</i>	Kg	150.102	275.913	284.626	314.980	320.753
Bia chai - <i>Bottled beer</i>	Chai - <i>Bottle</i>	15.929	20.078	26.970	25.000	29.778
Rượu Lúa mới - <i>Luamoi wine</i>	Lít - <i>Litre</i>	12.010	20.263	18.204	18.171	19.574
Thuốc lá điếu - <i>Cigarette</i>	Bao - <i>Box</i>	14.509	20.000	21.696	22.240	22.204
Áo sơ mi nam - <i>Shirt for men</i>	Chiếc - <i>Piece</i>	144.771	170.578	175.833	205.375	170.012
Áo sơ mi nữ - <i>Shirt for women</i>	Chiếc - <i>Piece</i>	66.238	121.650	145.065	164.112	167.054
Quần âu nam - <i>Trousers for men</i>	Chiếc - <i>Piece</i>	144.292	225.650	218.435	249.610	251.521
Thuốc kháng sinh - <i>Antibiotic</i>	Ví	-	38.076	38.076	38.076	37.076
Bột giặt - <i>Soap powder</i>	Kg	30.425	35.860	66.402	66.082	66.082
Dầu hoả - <i>Paraffin</i>	Lít - <i>Litre</i>	14.978	13.789	10.414	13.610	15.396
Gas - <i>Gas</i>	Bình - <i>Pot</i>	22.254	25.341	23.935	27.172	23.506
Xăng - <i>Petroleum</i>	Lít - <i>Litre</i>	17.195	17.734	15.616	19.480	18.894
Xi măng - <i>Cement</i>	Kg	1.388	1.761	1.777	1.782	1.769
Thép - <i>Steel</i>	Kg	14.541	17.449	14.429	15.197	16.951
Điện sinh hoạt - <i>Electricity for living</i>	Kwh	1.154	1.820	1.866	1.935	2.034
Nước máy sinh hoạt - <i>Water for living</i>	M ³	5.204	8.379	8.816	9.627	11.157
Vé xe buýt - <i>Bus ticket</i>	Vé - <i>Ticket</i>	-	8.000	8.000	8.994	9.487
Cắt tóc nam - <i>Cutting hair for men</i>	Lần - <i>Times</i>	15.872	31.192	29.848	35.000	35.000
Gội đầu nữ - <i>Washing hair for women</i>	Lần - <i>Times</i>	20.000	26.207	27.898	27.589	27.589